

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2007)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

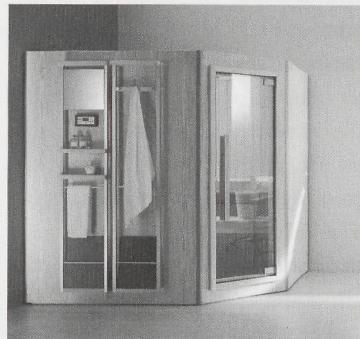
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## le aziende informano



### EFFEGIBI da molti anni promuove la «cultura del relax» all'interno dell'ambiente domestico.

Punto di riferimento per chi ama oggetti di design unito a funzionalità e rispetto delle tradizioni, EFFEGIBI produce saune finlandesi e hammam con grande attenzione all'estetica e al pratico inserimento in qualsiasi ambiente.

Il rito della sauna stimola il riequilibrio della condizione psicofisica e diventa un momento rigenerante soprattutto se goduto all'interno della propria abitazione.

Per questo EFFEGIBI ha creato quattro diverse linee di saune finlandesi con variazioni sul design e sui materiali utilizzati in ciascuna linea mantenendo il pieno rispetto della tradizione finlandese.

Con la stessa cura e passione il progetto Hammam EFFEGIBI propone la possibilità di ricreare in qualsiasi ambiente i tradizionali bagni turchi utilizzati sin dall'antichità con una interpretazione anche domestica. Le fonti, le sedute, i piccoli accessori dal design essenziale danno la possibilità di personalizzare al massimo il proprio Hammam integrandolo in maniera armoniosa in qualsiasi dimensione e in qualsiasi abitazione.

Con LOGICA, la prima sauna con doccia integrata, unita alle diverse linee di saune finlandesi e il progetto Hammam EFFEGIBI si pone sul mercato come azienda innovativa nelle forme rispettando sempre le tradizioni millenarie dalle quali i suoi prodotti prendono spunto. L'esperienza EFFEGIBI in termini di qualità e innovazione è a vostra disposizione; non esitate a contattarci per approfondire qualsiasi informazione che non troverete su queste brevi pagine riassuntive.

EFFEGIBI, Via Gallo 769 - 47022 Borello di Cesena FC

Tel. +39 0547 372881 - Fax +39 0547 372924 - e-mail: info@effegibi.it - www.effegibi.it

**GALVOLUX**

**VETROARREDO**  
per esterni ed interni

GALVOLUX SA  
Via Strecce 1  
CH-6934 Bioggio-Lugano  
T +41 (0)91 610 55 11  
F +41 (0)91 610 55 22  
info@galvolux.com  
www.galvolux.com



Rivo.  
Design Hannes Wettstein.

Kirkos.  
Design Wolfgang C. R. Mezger.

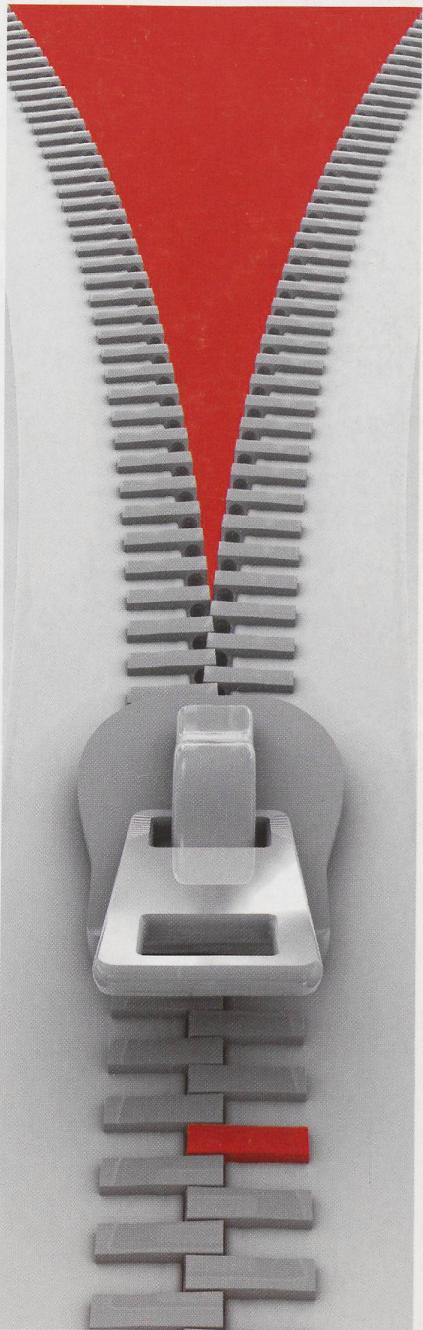
Tulo.  
Design Shin Azumi.

**Diamo valore allo spazio.**

Il buon design valorizza gli spazi vuoti. I nostri programmi di sedie, tavoli e imbottiti si adattano a ogni settore e funzione. Concepiti da designers creativi per elevate esigenze. Inconfondibili per la qualità. Molte realizzazioni nel settore pubblico e privato: la competenza è la nostra migliore referenza.

Dietiker AG  
Hofwisenstr. 2  
CH-8260 Stein am Rhein  
Tel. +41 52 742 21 21  
Fax +41 52 742 21 90  
[mail@dietiker.com](mailto:mail@dietiker.com)  
[www.dietiker.com](http://www.dietiker.com)  
Showroom Lugano  
Viale Cassarate/viale Cattaneo 1

**Dietiker**  
Switzerland



## Quando vetusto è sinonimo di dotazione moderna.

Gli ascensori in là con gli anni non devono per forza essere tolti dalla circolazione. Una volta modernizzati soddisfano gli standard più attuali – sia per la tecnica della sicurezza che per il design.

Voi cercate un partner che fornisca non solo gli impianti nuovi ma che svolga, in un secondo tempo, anche una manutenzione professionale.  
Voi cercate lo specialista che segua il vostro investimento per tutta la sua vita.  
Voi cercate i professionisti della Schindler.

[www.schindler.ch](http://www.schindler.ch)



**Schindler**